

Prenda minha

Liebster Schatz, sei doch nicht traurig

Brasilianisches Volkslied für Männerchor

Melodie: Canção Popular Gaúcha
Satz: Siegfried Strohbach (1983)

Tempo moderato, legato (♩ = etwa 60)

Tenor I *mf* Don don don, di - ri - don, don don don, di - ri -

Tenor II *mf* Don don don, di - ri - don, don don don, di - ri -

Baß I *mf* Don, di - ri - don, don don don, di - ri -

Baß II *mf* Don, di - ri - don, don don don, di - ri -

4
don, di - ri - don, di - ri - don, di - ri - don, di - ri - don, di - ri -

don, di - ri - don, di - ri - don, don don don, di - ri - don, don don don, di - ri - don, don don don, di - ri -

don don don, di - ri - don, don don don, di - ri - don, don don don, di - ri - don, don don don, don

don, di - ri - don, di - ri - don, di - ri - don, di - ri - don, don don don, di - ri -

8

don, di - ri-don, di - ri - don, don, don, don, don.

don, di - ri-don, di - ri - don, don, don, don, don.

don don don, di - ri - don, don, don, don, don.

don, di - ri-don, di - ri - don, don, don, don, don.

13

*Solo oder kleiner Chor
poco rubato*

1. Vou-me em - bó - ra vou-me em - bó - ra pren - da mi - nha te - nho
2. Noi - te es - cu - ra noi - te es - cu - ra pren - da mi - nha to - da a
1. Lieb - ster Schatz, sei doch nicht trau - rig, wenn ich ei - ne Wei - le
2. Lieb - ster Schatz, du mußt nicht wei - nen, denn ich laß dich ja nur

Solo oder kleiner Chor

1. Vou-me em - bó - ra vou-me em - bó - ra pren - da mi - nha te - nho
2. Noi - te es - cu - ra noi - te es - cu - ra pren - da mi - nha to - da a
1. Lieb - ster Schatz, sei doch nicht trau - rig, wenn ich ei - ne Wei - le
2. Lieb - ster Schatz, du mußt nicht wei - nen, denn ich laß dich ja nur

Solo oder kleiner Chor

1. Vou-me em - bó - ra vou-me em - bó - ra pren - da mi - nha te - nho
2. Noi - te es - cu - ra noi - te es - cu - ra pren - da mi - nha to - da a
1. Lieb - ster Schatz, sei doch nicht trau - rig, wenn ich ei - ne Wei - le
2. Lieb - ster Schatz, du mußt nicht wei - nen, denn ich laß dich ja nur

p> Don, *>* don,

15

Tutti

1. mui - to que fa - zer. Vou-me em - bó - ra vou-me em -
 2. noi - te me a - ten - tou. Noi - te es - cu - ra noi - te es -
 1. von dir schei - den muß. Lieb - ster Schatz, sei doch nicht
 2. kur - ze Zeit al - lein. Lieb - ster Schatz, du mußt nicht

Tutti

1. mui - to que fa - zer. Vou-me em - bó - ra vou-me em -
 2. noi - te me a - ten - tou. Noi - te es - cu - ra noi - te es -
 1. von dir schei - den muß. Lieb - ster Schatz, sei doch nicht
 2. kur - ze Zeit al - lein. Lieb - ster Schatz, du mußt nicht

Tutti

1. mui - to que fa - zer. Vou-me em - bó - ra vou-me em -
 2. noi - te me a - ten - tou. Noi - te es - cu - ra noi - te es -
 1. von dir schei - den muß. Lieb - ster Schatz, sei doch nicht
 2. kur - ze Zeit al - lein. Lieb - ster Schatz, du mußt nicht

don, don, don dondon, di - ri - don, di - ri -

18

1. - bó - ra pren - da mi - nha te - nho mui - to que fa -
 2. - cu - ra pren - da mi - nha to - da a noi - te me a - ten -
 1. trau - rig, wenn ich ei - ne Wei - le von dir schei - den
 2. wei - nen, denn ich laß dich ja nur kur - ze Zeit al -

1. - bó - ra pren - da mi - nha te - nho mui - to que fa -
 2. - cu - ra pren - da mi - nha to - da a noi - te me a - ten -
 1. trau - rig, wenn ich ei - ne Wei - le von dir schei - den
 2. wei - nen, denn ich laß dich ja nur kur - ze Zeit al -

1. - bó - ra pren - da mi - nha te - nho mui - to que fa -
 2. - cu - ra pren - da mi - nha to - da a noi - te me a - ten -
 1. trau - rig, wenn ich ei - ne Wei - le von dir schei - den
 2. wei - nen, denn ich laß dich ja nur kur - ze Zeit al -

don, di - ri - don, di - ri -

20

p

1. - zer.
2. - tou.
1. muß.
2. - lein.

La - la - la - la - la - la,

mf Melodie

1. - zer. Te - nho que pa - rar ro - de - io pren - da mi - nha no rin -
2. - tou. Quan - do foi de ma - dru - ga - da pren - da mi - nha foi - se em -
1. muß. Reich mir doch noch ein - mal dei - ne lie - ben Hän - de, gib zum
2. - lein. Wenn die Nacht wird kom - men und die Ster - ne fun - keln, will ich

mf

1. - zer. Te - nho que pa - rar ro - de - io pren - da mi - nha no rin -
2. - tou. Quan - do foi de ma - dru - ga - da pren - da mi - nha foi - se em -
1. muß. Reich mir doch noch ein - mal dei - ne lie - ben Hän - de, gib zum
2. - lein. Wenn die Nacht wird kom - men und die Ster - ne fun - keln, will ich

p

don, di - ri - don, la - la - la - la - la - la

23

p (zart)

la - la - la - la - la - la - la, la - la - la - la - la - la

p

1. - cão do bem que - rer.
2. - bó - ra me dei - xou.
1. Ab - schied ei - nen Kuß.
2. wie - der bei dir sein.

La - la - la - la

f Melodie

1. - cão do bem que - rer, te - nho que pa - rar ro -
2. - bó - ra me dei - xou, quan - do foi de ma - dru -
1. Ab - schied ei - nen Kuß, reich mir doch noch ein - mal
2. wie - der bei dir sein, wenn die Nacht wird kom - men

la - la - la - la - la - la

26

la - la - la - la, la - la - la - la - - la -

la - la - la - la, la - la - - la -

1. - de - io pren - da mi - nha no rin - ção do bem que -
 2. - ga - da pren - da mi - nha foi - se em - bó - ra me dei -
 1. dei - ne lie - ben Hän - de, gib zum Ab - schied ei - - nen
 2. und die Ster - ne fun - keln, will ich wie - der bei - - dir

la - - - - - la - - - - - la - -

28

la. Don don don, di - ri - don,

la. Don don don, di - ri - don,

1. - rer.
 2. - xou.
 1. Kuß.
 2. sein.

Don, di - ri - don, don don

la, don don don, (di-ri-) di - ri - don, di - ri - don, don don

31

don don don, di - ri - don, di - ri - don, di - don, di - ri -

don don don, di - ri - don, di - ri - don, di - ri - don don don, di - ri -

don, di - ri - don don di - don, don don - ri -

don, di - ri - don di - ri - don, di - ri - don, di - ri -

34

don, ri di don don, di - ri -

don, don don - ri, don don don, di - ri - don, di - ri -

don, don don di - ri - don, don don don don don, di - ri -

don, di - ri - don, don, di - ri - don, di - ri - don, di - ri -

37

don, don, don, don, don.(n)

don, don, don, don, don.(n)

don, don, don, don, don.(n)

don, don, don, don, don.(n)

Deutscher Text: Siegfried Strohbach